總督行使澳門組織章程第一六條一款 b 項所賦予之權力，著令如下：

獨一條：核准勞工暨就業司使用刊印在本訓令附件內的圖案作為其標誌。

一九九一年九月四日於澳門政府

著頒行

總督 韋奇立

Portaria n.º 169/91/M

de 16 de Setembro

Tendo em atenção o pedido formulado pela «Lombard General Insurance Limited» para a exploração de novo ramo de seguro;

Considerando o parecer favorável da Autoridade Monetária e Cambial de Macau;

Usando da faculdade conferida pelo artigo 16.º do Estatuto Orgânico de Macau, e nos termos da alínea a) do n.º 2 do artigo 2.º da Portaria n.º 84/91/M, de 20 de Maio, na redacção dada pelo artigo 1.º da Portaria n.º 132/91/M, de 29 de Julho, o Secretário-Adjunto para a Economia e Finanças manda:

Artigo único. É autorizada, nos termos do n.º 1 do artigo 3.º do Decreto-Lei n.º 6/89/M, de 20 de Fevereiro, a «Lombard General Insurance Limited» a explorar o ramo «Diversos Danos Materiais» dos ramos gerais, nas condições gerais e especiais que vierem a ser aprovadas pela Autoridade Monetária e Cambial de Macau, em aditamento aos ramos já autorizados pelas Portarias n.ºs 196/89/M e 187/90/M, respectivamente, de 27 de Novembro e 24 de Setembro.

Governo de Macau, aos 5 de Setembro de 1991.

Publique-se.

O Secretário-Adjunto para a Economia e Finanças, *Vítor Rodrigues Pessoa*.

訓 令 第一六九/ 九一/ M號 九月十六日

鑑於由“隆德保險有限公司”提請關於批准開展新保險項目事；

並經考慮澳門貨幣暨滙兌監理署之有關意見後；

茲行使澳門憲章第一六條所述以及五月二十日頒佈之訓令第八四/ 九一/ M號第二條第二節條文規定及於七月二十九日頒佈對上述訓令作修訂之第一三二/ 九一/ M號訓令中第一條所述，經濟財政政務司頒令：

獨一條——按二月二十日頒佈之法例第六/ 八九/ M號第三條第一節規定批准“隆德保險有限公司”經營一般保險項下之“財產綜合保險”並按由

澳門貨幣暨滙兌監理署審批之一般及特別條款為之，作為該公司經已按於十一月二十七日及九月二十四日各別頒佈之訓令第一九六/ 八九/ M號及第一八七/ 九〇/ M號而獲准經營之其他保險的一項附加業務。

澳門政府，一九九一年九月五日

着頒行

經濟財政政務司 貝錫安

Portaria n.º 170/91/M

de 16 de Setembro

Tendo Chang Kuok San, requerido ao Governo do Território autorização para instalar e utilizar uma rede de radiocomunicações, do serviço fixo por satélite;

Tendo em vista o artigo 6.º do Decreto-Lei n.º 48/86/M, de 3 de Novembro;

Ouvidas as Forças de Segurança de Macau;

Sob parecer favorável dos Serviços de Correios e Telecomunicações de Macau;

Usando da faculdade conferida pela alínea b) do n.º 1 e pelo n.º 2 do artigo 16.º do Estatuto Orgânico de Macau, aprovado pela Lei n.º 1/76, de 17 de Fevereiro, alterado pela Lei n.º 13/90, de 10 de Maio, e tendo em atenção a Portaria n.º 85/91/M, de 20 de Maio, o Secretário-Adjunto para os Transportes e Obras Públicas determina:

Artigo 1.º É concedida a Chang Kuok San, morador na Rua da Alfândega, n.º 2, 15.º andar, «A», uma autorização governamental para instalar e utilizar uma rede de radiocomunicações, do serviço fixo por satélite, constituída por estações terrenas para a recepção privativa de programas de televisão.

Art. 2.º O titular, referido no artigo 1.º, fica sujeito à observância das condições a seguir enumeradas:

CONDIÇÕES

1. As características técnicas da rede ora autorizada serão fixadas pela Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações de Macau.

2. A autorização governamental e a(s) licença(s) de estação(ões), a que se refere o artigo 13.º do Decreto-Lei n.º 18/83/M, de 12 de Março, devem ser apresentadas sempre que os agentes de fiscalização credenciados as solicitem.

3. Em caso de extravio ou de inutilização dos documentos referidos na condição anterior, o seu titular deve requerer à Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações de Macau a sua substituição, indicando a forma como se extraviaram ou inutilizaram.

4. A autorização governamental e a(s) licença(s) de estação(ões) são intransmissíveis.